



NPO法人 あすみが丘国際交流

Newsletter

No.85 2021.9.30 発行 会員数 856 名 (2021.2.14 現在)

住所 〒267-0066 千葉県緑区あすみが丘 4-1-6 エクレール土気 101

TEL/FAX : 043-294-9551 E-mail : aifs@eastcom.ne.jp

<https://www.npo-aifs.org/>



長雨、酷暑、そしてコロナの中、オリンピック、パラリンピックが開催された特別な夏が終わりました。様々な感情がせめぎ合った五輪となった印象ですが、無観客のリモート観戦は、スケートボードの車輪の滑走音や肉体のぶつかりあう音、競技前後の選手の様子など、臨場感がとても伝わって来ました。

秋の清々しい空気に小さな安堵を感じるこの頃ですが、白熱した試合を見せてくれた選手たちは既に次のタイトルへと漕ぎ出しています。

くらしのにほんごくらぶ

コロナウィルス感染を鑑み、昨年より活動を自粛している「くらしのにほんごくらぶ」ですが、現在、日常生活において日本語習得のサポートを必要とされている生徒さんのみ授業を行っています。スタッフ一同、少しでも生活の不安を取り除けるよう感染対策を行いながら取り組んでいます。今回は、イギリス出身で、現在あすみが丘にお住いのカースティさんへのインタビュー記事(Q&A)をご紹介します。

1. Q: What are some unique characteristics of England?

あなたの出身地イギリスにはどんな特徴がありますか？

A: It's the home of Royal Family and famous for fish and chips. It is also known for vast fields and woods and full of flowers.

英国王室があり、フィッシュアンドチップス(英国国民の好きな食べ物)が有名です。また、広い野原や森、いっぱいの花が特徴です。

2. Q: What do you think are good points of your home country's culture?

あなたの国の文化で良いと思うことは何ですか？

A: England has free health care, freedom of speech, HR and social systems to keep people safe.

イギリスは公費負担医療、言論の自由、人材育成と社会福祉が行き届いています。



3. Q: How are you studying Japanese?

日本語の習得はどのように行っていますか？

A: I study at "Kurashi-no-nihongo-club" every week. I also study through listening to Japanese music, watching Youtube, TV dramas with subtitle, anime(e.g. Card captor Sakura, Pokémon, Dragon-ball Z) and finally through meeting and speaking with my friend, Rina.

毎週「くらしのにはんごくらぶ」で勉強します。また、日本の音楽、ユーチューブ、テレビドラマ（字幕付き）やアニメ（例えばカードキャプターさくら、ポケモン、ドラゴンボールZ）を通して勉強していますし、友人のリナとは実際に会って、または電話で話すことで勉強しています、

4. Q: Please list some things from your home country that you would like people from other countries to see.

外国の人にあなたの国で見てほしいところを教えてください。

A: I would suggest any of London, including Buckingham Palace, the house of commons, Camden Market which is my favorite place to shop or theme parks.(e.g. Legoland and Alton Towers)

ロンドンは何もかもお薦めです。バッキンガム宮殿、国会議事堂、カムデン・マーケット、またはテーマパーク（例えばレゴランド、オルトン・タワーズ）などがあります。

5. Q: Please give your impression of Asumigaoka.

あすみが丘の印象を教えてください。

A: Asumigaoka is a lovely and quiet place with a colorful and bright atmosphere. I really love the harmony of old fashioned houses and modern houses. The parks

here are stunning. They are relaxing and peaceful. My most favorite is Souzou-no-mori. It is a really nice place to live.

あすみが丘は色彩豊かな明るい雰囲気を持った静かで素敵な場所です。伝統的な日本家屋とモダン家屋の組み合わせが好きです。また公園が心のリラックスと平穏が得られて素晴らしく、私が一番好きな公園は創造の杜公園です。



花いっぱい秋の植え替えボランティア募集！！



6月にAIFS事務所近くに新設した、道路柵花壇の秋冬バージョン（ビオラ、ノースポール等）への植え替えを行います。(11月中旬予定) 気軽なボランティアです。申し込みをお待ちしています。

お申込みのお名前、電話番号、メールアドレスをお知らせください。

実施日等、詳細は後日こちらからご連絡致します。



TEL/FAX : 043-294-9551 E-mail : aifs@eastcom.ne.jp

私のペット自慢 ～世界共通の癒し～

☆ウィスコンシン州 Maxさん家の猫達



ナポレオンはぽっちゃりで毛が柔らかいジェントルマン
Napoleon is a chubby gentleman with soft fur.



ジジはわんぱくな青年です。
ジジの名は「魔女の宅急便」のキャラクターにあやかります。
Jiji is a mischievous young male cat. He is named after the character from "Kiki's Delivery Service."

☆岡さん家のライルくん



ライルは寂しがりやの男の子で、どこに行くにも付いてきます。ぬいぐるみの様に可愛いですが、やんちゃな一面もあります。
A lonely boy, he follows us wherever we go. He is cute like a stuffed animal, but he also has a naughty side.

MaxさんとMattさんが

AIFS 事務所を訪問してくれました!

Maxさんは土気高校のALT(=Assistant Language Teacher)でした。7月より県庁に移りALTプログラムコーディネーターとなりました。

その後任としてMattさんがウィスコンシン州からALTに就任したわけです。お二人とも大学を卒業してすぐに来られて、土気高校の生徒さんにとっては兄貴みたいな存在で勉強が楽しそうです。



作品展のご案内

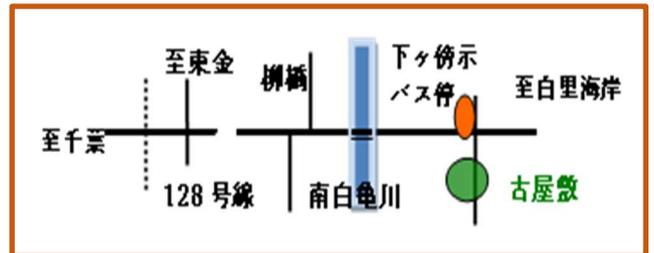
会員の田川様より作品展のご案内をいただきました。芸術に触れられる機会は嬉しいです🍁🌰🌸

第8回 陶楽会作品展

日時：2021年10月26日〔火〕～10月31日〔日〕
午前10時～午後4時（最終日午後3時迄）

会場：アートギャラリー 古屋敷 ※入場無料
大網白里市下ヶ傍示（さげほうじ）60番地

連絡先：陶楽会会長 嶋崎 基治
TEL: 090-7007-2481（携帯）



陶楽会は陶芸のみならず、絵画、写真、きり絵、書などの愛好家の集まりです。陶芸以外の作品展示もあります。芸術の秋を充分ご堪能頂ければ幸いです。

コロナ感染対策を充分行っている展示会でありますので、マスク着用を必ず行って頂く等ご協力方宜しくお願い申し上げます。



地元の団体NPO法人緑の環・協議会がクラウドファンディングを立ち上げています。

2005年に産業廃棄物最終処分場の候補地としてパブリックヒアリングにかかり自治会連絡会の反対運動でストップしたあの土地です。AIFSも自治会連絡会の反対看板造りに補助金を出して支援しました。

ストップの後、10年来ずっと植林を続けてきたのがこちらの団体です。

ずっと守り育ててきた苗木が危機に瀕しております。

9月8日より「違法山砂採取の大穴に、ゼロから育ててきた苗木の森を守りたい！」のプロジェクト資金を集めるためにクラウドファンディングに挑戦します。

詳しくはこちらからご覧下さい。→ <https://readyfor.jp/projects/63569>

目標金額 185万円を目指す挑戦となります。



まだ苗木ばかりですが
森が復活つつあります。
ご支援をお願い致します。

参加ボランティアも
募集しています！



出典：グーグルマップ航空写真のスクリーンショットを比較しました。Maps Data : Google, © 2005 Maps Data : Google, © 2019

編集後記：今号の巻頭挿絵はザクロの花と実。花も実にも負けない存在感ですね！英名は pomegranate、タネの多い林檎の意味だそう。そして今回の楽しみは作品展のご案内です。実り多き秋を皆様楽しめます様に。坂本